

Platnost ceníku je od 1. 1. 2015.

Níže uvedené ceny překladů a dalších služeb jsou uvedeny bez DPH (pro plátce) i včetně DPH (pro neplátce). DPH činí v současnosti 21 %.

Minimální účtovaný rozsah je 1 NS (1 normostrana).

Ceník překladů z/do češtiny - cena za normostranu v běžném termínu

slovenština	běžný i odborný text	190 Kč/NS (229,90 Kč s DPH)
angličtina, němčina, francouzština, španělština, ruština	běžný i odborný text	270 Kč/NS (326,70 Kč s DPH)
polština, ukrajinština	běžný i odborný text	290 Kč/NS (350,90 Kč s DPH)
italština, maďarština, bulharština, rumunština, srbsština, chorvatština, slovinština	běžný i odborný text	350 Kč/NS (423,50 Kč s DPH)
dánština, portugalsština, nizozemština, finština, latina	běžný i odborný text	450 Kč/NS (544,50 Kč s DPH)

Příplatek za soudně ověřený překlad		120 Kč/NS (145,20 Kč s DPH)
--	--	---------------------------------------

Ceník překladů z/do cizího jazyka - cena za normostranu v běžném termínu

ze slovenštiny do angličtiny a němčiny a opačně	běžný i odborný text	350 Kč/NS (423,50 Kč s DPH)
---	----------------------	---------------------------------------

Tlumočení

Tlumočení konsekutivní (obchodní jednání atd.) angličtina, němčina, ruština, francouzština	půlden (4 hodiny)	2.600 Kč/NS (3.146 Kč s DPH)
Tlumočení konsekutivní (obchodní jednání atd.) dánština	půlden (4 hodiny)	3.500 Kč/NS (4.235 Kč s DPH)
Tlumočení simultánní (obchodní jednání atd.) angličtina, němčina	půlden (4 hodiny)	5.500 Kč/NS (6.655 Kč s DPH)

Korektury textů rodilými mluvčími

Komplexní jazyková korektura češtiny (pravopis, gramatika, stylistika)		60 Kč/NS (72,60 Kč s DPH)
Komplexní jazyková korektura slovenštiny (pravopis, gramatika, stylistika)		100 Kč/NS (121,00 Kč s DPH)
Komplexní jazyková korektura angličtiny, němčiny, francouzštiny, ruštiny (pravopis, gramatika, stylistika)		150 Kč/NS (181,50 Kč s DPH)

Přepisy textů

Přepis českého textu		50 Kč/NS (60,50 Kč s DPH)
Přepis slovenského textu		70 Kč/NS (84,70 Kč s DPH)
Přepis českého textu s korekturou pravopisu, gramatiky i stylistiky		100 Kč/NS (121,00 Kč s DPH)
Přepis slovenského textu s korekturou pravopisu, gramatiky i stylistiky		120 Kč/NS (145,20 Kč s DPH)
Přepis textu v angličtině, němčině, francouzštině, ruštině		100 Kč/NS (121,00 Kč s DPH)
Audio a video přepis v češtině z mp3 souborů		250 Kč/NS (302,50 Kč s DPH)
Audio a video přepis v angličtině a němčině z mp3 souborů		500 Kč/NS (605,00 Kč s DPH)

Služby zdarma

Nosiče dat finální zakázky (CD disk)

zdarma

Příplatky a zvýšení sazeb

- Expresní vyhotovení přes noc + 80 % (zadání po 18:00 hod., odevzdání druhého dne ráno, max. 8 NS)
- Vyhotovení do 2, 4 a 8 hod + 50 % (max. cca 1 - 4 NS dle doby vyhotovení)
- Vyhotovení do 12 hod. + 50 % (zadání ráno, odevzdání večer, max. 6 NS)
- Vyhotovení do 24 hod. + 30 % (max. 10 NS) - **do 3 NS bez příplatku - viz "Akce"!**
- Vyhotovení více než 6 NS za pracovní den + 10 % a více dle dohody.

Za práci o víkendech neúčtujeme příplatky, pokud není den zadání zakázky pátek a den odevzdání pondělí.

Příplatky za vysokou obsahovou náročnost (např. vědecké texty) a špatnou čitelnost výchozího textu jsou stanovovány individuálně na základě vzájemné dohody se zákazníkem.

Slevy a snížení sazeb

- Zpracování více než 50 NS v jedné zakázce - 5 %
- Zpracování více než 100 NS v jedné zakázce - 10 %

Tyto množstevní slevy Vám nabízíme v případě opakované spolupráce (min. 4 zakázky).

Vysvětlivky k ceníku

1 normostrana (NS) textu je definována jako 1.800 úhozů (30 řádků po 60 úhozech)

Výpočet v MS Word: Nástroje - Počet slov, Znaků (vč. mezer) děleno 1.800 = počet NS

Konečný rozsah zakázky (počet NS k fakturaci) je stanoven vždy z cílového, tedy z přeloženého či zkorigovaného textu.

Jsme plátcí DPH.